

Zmluva o združenej dodávke zemného plynu a prevzatí zodpovednosti za odchýlku

uzatvorená v súlade s ustanoveniami podľa § 269 ods. 2 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení zmien a doplnkov, podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike v znení neskorších právnych predpisov (ďalej v texte len ako „Zmluva“)

č. zmluvy Odberateľ'a:

č. zmluvy Dodávateľ'a:

SC2024/0698

medzi:

Odberateľ:

Sídlo:

V zastúpení:

Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných: Mgr. Katarína Šurdová

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

IČO:

DIČ:

ďalej len „odberateľ“

„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov

Olichov 601/1, 951 87 Volkovce

Mgr. Katarína Šurdová

Štátna pokladnica

SK3381800000007000307127

00351784

2021058820

a

Dodávateľ:

Sídlo:

Konajúci prostredníctvom:

IČO:

DIČ:

IČDPH:

Zapísaný v:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

Kontaktná osoba:

Telefón:

E-mail:

ďalej len „dodávateľ“

MET Slovakia, a.s.

Rajská 7, 811 08 Bratislava

György Kovács, podpredseda predstavenstva a David Hirner, člen predstavenstva

45860637

2023117107

SK2023117107

Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa,

Vložka č.: 5118/B

ČSOB, a.s.

SK90 7500 0000 0002 2505 9863

Roman Lipnička

+ 421 911 994 064

roman.lipnicka@metpartner.sk

(Odberateľ a Dodávateľ ďalej v texte aj ako „Zmluvná strana“ a spolu len ako „Zmluvné strany“), ktorí sa dohodli na nasledovnom:

Článok I.

Základné ustanovenie

Zmluvné strany uzatvárajú túto Realizačnú zmluvu o dodávke zemného plynu (ďalej len „zmluva“) na základe článku IV. Rámcovej dohody o združenej dodávke zemného plynu č SC2024/0506, uzatvorenej dňa 03.09.2024 (ďalej len „rámcová dohoda“).

Článok II.

Doba trvania a predmet zmluvy

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od jej uzavretia do 31.12.2026.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je za podmienok stanovených rámcovou dohodou a touto zmluvou v zmluvnom období záväzok dodávateľa dodávať odberateľovi zemný plyn do každého odberného miesta odberateľa podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy, zabezpečiť distribučné služby a prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku (ďalej len „združená dodávka zemného plynu“) a záväzok odberateľa zaplatiť dodávateľovi cenu za združenú dodávku plynu.

Článok III.

Odberné miesta, termín plnenia a kontaktné osoby

- 3.1 Odberným miestom odberateľa je odberné miesto uvedené a špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.2 Pre každé odberné miesto je v Prílohe č. 1 uvedený odber zemného plynu, na základe ktorého si zmluvné strany stanovujú preddavkové platby.
- 3.3 Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi dodávať zemný plyn v zmluvnom období **od 01.01.2025 do 31.12.2026**, a to za podmienok stanovených rámcovou dohodou, touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do príslušných OM podľa tejto zmluvy vzniká dňom **01.01.2025** nie však skôr ako PDS prideliť dodávateľovi distribučnú kapacitu pre príslušné OM. Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do novo pripojeného OM nevzniká skôr, ako je OM pripojené do distribučnej siete PDS, čo potvrdzuje montážny list meradla podpísaný PDS a odberateľom.
- 3.4 V prípade uplatnenia reklamácie podľa článku XIV. rámcovej dohody alebo riešenia iných situácií vzniknutých v rámci plnenia podľa tejto zmluvy budú zmluvné strany komunikovať prostredníctvom uvedených kontaktných osôb:
 - a) kontaktné osoby dodávateľa:
 - Obchodný manažér: Roman Lipnička, roman.lipnicka@met.com +421 911 994 064
 - Back Office: Team MET SK, bosk@met.com +421 2 2092 1688
 - Fakturácia: Team MET SK, fakturacia.sk@met.com +421 2 2092 1684
 - b) kontaktné osoby odberateľa:
 - Štatutár: Mgr. Katarína Šurdová
 - Kontaktná osoba: Mgr. Katarína Šurdová 0903416548 svetlo@zssolichov.sk

Článok IV.

Cena a platobné podmienky

- 4.1 Cena za dodávku zemného plynu počas trvania tejto zmluvy je stanovená na základe výberu najvýhodnejšej ponuky podľa článku IV rámcovej dohody nasledovne:
 - cena za 1 MWh **42,95 EUR bez DPH**

K cene sa pripočíta

- a) daň z pridanej hodnoty
 - b) spotrebná daň stanovená v súlade s právnymi predpismi platnými v čase dodania plnenia,
 - c) cena za regulované služby, a to za distribúciu zemného plynu, prepravu zemného plynu a ostatné regulované položky, ktorých výška je určená podľa aktuálnych cenových rozhodnutí URSO platných a účinných v čase dodania plnení,
 - d) poplatky za služby podľa cenníkov služieb príslušného PDS a dodávateľa platných v čase poskytnutia súvisiacej služby, ktoré sú zverejnené na ich webových sídlach.
- 4.2 Cena za distribučné služby počas trvania tejto zmluvy bude účtovaná v súlade s článkom VIII. bodom 8.2 rámcovej dohody.
 - 4.3 Cenu za služby súvisiace s prepravou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Rozhodnutie PPS“) platného v čase dodávky v závislosti od DMM a so zohľadnením všetkých poplatkov vyplývajúcich z platného Rozhodnutia PPS, pričom dodávateľ si má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka zvoliť vstupný bod pre výpočet príslušnej sadzby.

V prípade zmeny prepravných sietí, prostredníctvom ktorých dodávateľ zabezpečuje dodávku plynu, je dodávateľ oprávnený uplatniť cenu za služby súvisiace s prepravou podľa prepravnej trasy z obchodného bodu THE. Cena za služby spojené s prepravou bude v príslušnom fakturačnom období v takom prípade určená v zmysle príslušných, v čase dodávky plynu platných a účinných, cenových rozhodnutí príslušných regulačných orgánov na území Slovenskej republiky (ÚRSO), Českej republiky (ERÚ), Nemeckej republiky (BnetzA), ktorými sa príslušným prevádzkovateľom prepravných sietí (t.j. eustream, a.s. pre územie Slovenskej republiky, NET4GAS, s.r.o. pre územie Českej republiky, Open Grid Europe, Gascade a Ontras pre územie Nemeckej republiky) určujú tarify za prístup do prepravných sietí a prepravu plynu a iné regulačné poplatky priamo súvisiace s prepravou plynu. Cena prepravy sa skladá z ceny za prepravu zemného plynu z Nemecka na výstupe z THE zóny do Českej republiky (v zmysle prevádzkových predpisov pre prepravnú sieť v Nemecku a prevádzkovateľa obchodnej zóny THE spoločnosti Trading Hub Europe, GmbH), následne z Nemecka do Českej republiky cez vstupný bod Waidhaus a výstupný bod Lanžhot (v zmysle prevádzkových predpisov pre prepravnú sieť Českej republiky) a ďalej z ceny za prepravu na Slovensko, a to cez vstupný bod Lanžhot a výstupný bod Domáci bod (oboje v zmysle Prevádzkového poriadku eustream, a.s.).

V prípade zmeny prepravných sietí, prostredníctvom ktorých dodávateľ zabezpečuje dodávku plynu pre kategóriu odberu maloodber, je dodávateľ oprávnený uplatniť cenu za služby súvisiace s prepravou podľa Cenníka zverejneného na webovom sídle dodávateľa.

V prípade zavedenia ďalších alebo zmeny existujúcich poplatkov súvisiacich s prepravou plynu na prepravnej trase z obchodného bodu THE na slovenský domáci bod oproti stavu pri podpise tejto zmluvy, má dodávateľ právo zohľadniť navýšenie ceny za služby súvisiace s prepravou z dôvodu uplatnenia tohto poplatku v mesiaci nasledujúcom po oznámení takejto zmeny odberateľovi s poukazom na rozhodnutia príslušných orgánov, resp. príslušný právny predpis alebo cenník prevádzkovateľa prepravnej siete. Pre vylúčenie pochybností, právo dodávateľa vyplývajúce z ustanovenia tohto bodu ostáva zachované bez ohľadu na uplatnenie vyššie uvedených odsekov tohto bodu.

- 4.4 Na cenu za združenú dodávku zemného plynu sa vzťahujú ustanovenia článku VIII. rámcovej dohody. Na platobné podmienky a fakturáciu sa vzťahujú ustanovenia článku IX. rámcovej dohody.
- 4.5 Dodávateľ bude účtovať DPH a spotrebnú daň podľa príslušných právnych predpisov vo výške sadzby platnej v čase dodania zemného plynu.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Okrem prípadov upravených v rámcovej dohode je túto zmluvu možné ukončiť kedykoľvek na základe dohody zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy zo strany odberateľa v prípade, ak dodávateľ koná v rozpore s touto zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na výzvu odberateľa toto konanie a jeho následky v primeranej lehote určenej odberateľom neodstránil. Pre zamedzenie pochybností, nakoľko táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú a vzhľadom k možnosti odstúpenia od nej, nie je možné ju ukončiť výpoveďou.
- 5.2 Všetky ostatné ustanovenia a podmienky vzťahujúce sa na plnenie predmetu zmluvy, spôsobu jej ukončenia a následné práva a povinnosti z toho vyplývajúce, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia rámcovou dohodou a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.3 S výnimkou identifikačných údajov zmluvných strán (okrem bankového spojenia a čísla účtu), kontaktných osôb v zmysle čl. III bod 3.4 tejto zmluvy a výnimiek upravených v rámcovej dohode, ktoré sa realizujú jednostranným písomným oznámením podpísaným štatutárnym orgánom dotknutej zmluvnej strany alebo ním preukázateľne poverenou osobou, je možné túto zmluvu meniť alebo dopĺňať výlučne formou písomných vzostupne číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 5.4 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť odo dňa **01.01.2025** a súčasne jej zverejnením v Centrálnom registri zmlúv. Účinnosť zmluvy však nemôže nastať skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších

predpisov a v zmysle §47a ods. 1 a ods. 2 z. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení. Podmienkou pre účinnosť zmluvy je zároveň platná Zmluva o pripojení odberateľa s PDS a platné ukončenie zmluvy o dodávke elektriny odberateľa s predchádzajúcim dodávateľom.

- 5.5 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy stratia platnosť alebo vymáhateľnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení, resp. jej platnosť ako celku. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že takéto neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie nahradia platným alebo právne vymáhateľným ustanovením.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých Odberateľ obdrží dva vyhotovenia a Dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie.
- 5.7 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode oboch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
- 5.8 Zmluvné strany prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že táto Zmluva sa svojim obsahom alebo účelom neprieči zákonu, a ani ho neobchádza. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sú oprávnené túto Zmluvu uzavrieť, majú plnú spôsobilosť na právne úkony a že túto Zmluvu podpísali oprávnené osoby.
- 5.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1. Zoznam a špecifikácia odberných miest odberateľa a zmluvné množstvá a ďalšie parametre
Príloha č. 2. Osobitné povinnosti pre prípad obmedzenia odberu plynu (odberová skupina S/V)

Článok VI.

Voľby Odberateľa pred podpisom zmluvy

Odberateľ pred podpisom zmluvy voľbou vyberie jemu vyhovujúcu alternatívu z ponuky dodávateľa pre ďalšie spracovanie:

1. Odberateľ súhlasí s elektronickou komunikáciou s dodávateľom a to vrátane zasielania elektronických faktúr prostredníctvom emailovej schránky*

Áno Nie

* Vybranú voľbu zaškrtnite

V Olichove, dňa: 15. 11. 2024
Za Odberateľa:

V Bratislave, dňa: 28. 11. 2024
Za Dodávateľa:

„SVETLO“, Zariadenie sociálnych
služieb Olichov
Mgr. Katarína Šurdová
štatutárny zástupca

MET Slovakia, a.s.
György Kovács, podpredseda predstavenstva
David Hirner, člen predstavenstva

Príloha č. 1 k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu a prevzatí zodpovednosti za odchýlku

Zoznam a špecifikácia odberných miest odberateľa a zmluvné množstvá a ďalšie parametre

1. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

OM	POD	Adresa, PSČ, sídlo OM	Názov OM
OM 1	SKSPDIS000330023701	Olichov, 1, 951 87, Volkovce	„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov

2. Zmluvné množstvá a obdobie dodávok plynu dodaného do OM:

OM	ZM	DMM	Začiatok obdobia dodávok	Koniec obdobia dodávok	Charakter odberu v OM ¹⁾
	(v MWh/rok)	(v m ³)			
OM 1	712,84	650	01.01.2025	31.12.2026	K
SPOLU	712,84	x	x	x	x

Upozornenie:

Dodávateľ akceptuje údaje o skutočnej spotrebe na OM výlučne doručené od príslušného PDS. V prípade, že vyššie uvedené údaje zaslané zo strany odberateľa sa nebudú zhodovať s dátami od PDS, platia tie od PDS. Pokiaľ má odberateľ záujem zmeniť ZM alebo OS je potrebné za týmto účelom požiadať písomne (elektronicky e-mailom) dodávateľa o zmenu parametrov na OM, a to najneskôr 30 dní pred začiatkom obdobia dodávky podľa tejto zmluvy na danom OM.

Odberateľ sa zaväzuje nevyužívať dodaný plyn ako zdroj na výrobu elektriny, nemeniť objem a charakter spotreby plynu prechodom na alternatívne zdroje energie, a nepredávať dodaný plyn iným odberateľom (napr. v rámci prevádzky lokálnej distribučnej siete). Odberateľ zároveň prehlasuje, že nemá žiadne informácie, na základe ktorých možno usudzovať, že jeho spotreba plynu sa môže podstatne odchýliť od dohodnutého ZM (napr. odberateľ nekončí prevádzku, nepremiestňuje svoju prevádzku na iné odberné miesto, nemá v záujme podstatne zvýšiť/znížiť svoju spotrebu a pod.). Porušenie ktorejkoľvek z podmienok podľa tohto bodu je považované za podstatné porušenie zmluvy zo strany odberateľa.

3. Percentuálne podiely (váhy) dodávok plynu pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace počas obdobia dodávok :

OM	Váhy (%) ²⁾											
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
OM 1	20%	16%	15%	10%	2%	2%	1%	1%	2%	6%	10%	15%

Upozornenie:

Odberateľ sa zaväzuje svojím odberom plynu dodržiavať platné percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM. Pokiaľ má odberateľ záujem zmeniť percentuálne podiely (váhy) je potrebné za týmto účelom vyplniť a doručiť dodávateľovi vyplnené tlačivo „Žiadosť o zmenu parametrov na OM“, a to najneskôr 30 dní pred začiatkom zmluvného obdobia dodávky podľa tejto zmluvy. Takáto dodatková zmena môže mať vplyv na cenu dodávky plynu.

¹⁾ Charakter odberu znamená („K“ kúrenársky alebo „T“ technologický)

²⁾ Platí len pre mesačne fakturované OM a v prípade ročne fakturovaných OM sa použije typový diagram odberu

Príloha č. 2 k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu a prevzatí zodpovednosti za odchýlku

Osobitné povinnosti pre prípad obmedzenia odberu plynu (kurenár, odberová skupina S/V)

V súlade s legislatívou v oblasti energetiky a záväznými predpismi je odberateľ povinný dodržiavať obmedzujúce opatrenia vyhlásené počas stavu núdze, ktoré vyhlási alebo určí PDS, ktorý na základe rozhodnutia ministerstva plní úlohu plynárenského dispečingu na vymedzenom území.

1. Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru so ZM nad 645,6MWh

- 1.1 Základnou vykurovacou krivkou je prvá vykurovací krivka, pri ktorej odberateľ uskutočňuje v príslušnom OM odber plynu do zmluvne dohodnutého denného množstva (DMM). Základná vykurovací krivka predstavuje denné hodnoty odberov v m³ v príslušnom OM odberateľa v závislosti od dennej teploty ovzdušia v stupňoch Celzia. Obmedzujúcimi vykurovacími krivkami sú druhá, tretia, štvrtá, piata a šiesta vykurovací krivka, ktoré sú odvodené od základnej vykurovacej krivky a predstavujú zníženie denného odberu v porovnaní so základnou vykurovacou krivkou (štvrtá, piata a šiesta vykurovací krivka sa znižuje v porovnaní s predchádzajúcou vykurovacou krivkou). Denné hodnoty odberov v m³ stanovené pre jednotlivé vykurovací krivky sú pre príslušné OM odberateľa uvedené v tabuľke vykurovacích kriviek uvedenej v článku 2. tejto prílohy.

2 Regulačné podmienky pre OM so ZM nad 645,6 MWh

POD: SKSPPDIS000330023701

Skupina odberateľa (podľa Prílohy č. 5, časť. II vyhlášky)	2		
Časť odberu využívaná na vykurovanie osobitných zariadení (%)	100		
Časť odberu využívaná na vykurovanie bytov (%)	0		
Priem.denná teplota ovzd. (°C)	1. základná vykurovací krivka (m ³ /deň)	2. vykurovací krivka (m ³ /deň)	3. vykurovací krivka (m ³ /deň)
17	130	117	104
16	130	117	104
15	130	117	104
14	130	117	104
13	130	117	104
12	195	176	156
11	260	234	208
10	325	293	260
9	358	322	286
8	390	351	312
7	406	365	325
6	423	381	338
5	439	395	351
4	455	410	364
3	471	424	377
2	488	439	390

1	504	454	403
0	520	468	416
-1	531	478	425
-2	542	488	434
-3	553	498	442
-4	563	507	450
-5	574	517	459
-6	585	527	468
-7	596	536	477
-8	607	546	486
-9	618	556	494
-10	634	571	507
-11	650	585	520
-12	650	585	520
-13	650	585	520
-14	650	585	520
-15	650	585	520
-16	650	585	520
-17	650	585	520
-18	650	585	520
-19	650	585	520
-20	650	585	520
-21	650	585	520
-22	650	585	520
-23	650	585	520
-24	650	585	520
-25	650	585	520

Q letné (m ³ /deň)	65
----------------------------------	----

Denné množstvo plynu slúžiace k ohrevu teplej vody v letných mesiacoch

Odberteľ podpisom zmluvy potvrdzuje správnosť a pravdivosť vyššie uvedených regulačných podmienok a vyhlasuje, že v zmysle vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 416/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri uplatňovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení v plynárenstve pre jednotlivé kategórie odberateľov plynu, o opatreniach zameraných na odstránenie krízovej situácie a o spôsobe určenia obmedzujúcich opatrení v plynárenstve a opatrení zameraných na odstránenie krízovej situácie, odoberá plyn na vykurovacie účely, čo bolo pri stanovení vykurovacích kriviek pre príslušné OM zohľadnené.